



The appearance of your appliance may vary from the illustrations above. L'appareil de l'appareil peut différer des images ci-dessus. La apariencia del artefacto puede variar con relación a las ilustraciones anteriores.

OPERATING INSTRUCTIONS

This appliance may have a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature. **For U.S. residents only:** In the event of an unusual circumstance such as immersion, the protective device will not allow the dryer to operate. Periodically check the safety plug to verify it is in proper working order. Plug the appliance into an electrical outlet and press the test button. The dryer should stop immediately. To resume operation, press the reset button. In the event the test button does not work properly, return the appliance to a service center or the manufacturer.

Energy Efficient Dryer

Superb, even heat delivery for shinier, healthier-looking hair.

IONIC TECHNOLOGY®

Anti-static IONIC® hair dryers dry your hair faster. Negative ions reduce the size of water droplets on your hair, allowing more water to be absorbed. This helps condition, soften, and make your hair shinier while adding volume.

Ceramic Technology

Ceramic's far-infrared heat penetrates hair quickly and evenly from the inside-out, drying and styling hair in a fraction of time with superior results.

2 Heats / 2 Speeds

For styling flexibility.

Cold Shot Button

Locks-in the style with a shot of cool air to maintain hair's natural shine and luster.

Concentrator Attachment

Pinpoints the airflow for added style and lift to individual sections of the hair. To attach, simply press the concentrator into the air outlet until it snaps into place. To remove, allow the dryer and attachment to cool, then gently pull the concentrator away from the dryer.

Volumizing Finger Diffuser

The volumizing finger diffuser will soften the airflow from the hair dryer. To use, push the diffuser onto the end of the airflow nozzle and gently scrunch hair to create waves or define curls while drying. To clean the diffuser, remove it from the dryer and wash it in warm, soapy water and rinse. Allow diffuser to dry completely before reattaching to dryer.

Care instructions for removable end cap

- To remove the end cap, pull it away from the dryer.
- Dust off the end cap.
- The end cap may be washed but must be dried completely before

returning it to the dryer.

- To replace the end cap, align the tabs of the end cap with the slots on the back of the dryer, then push the end cap onto the dryer and turn it clockwise to lock it in place.

Energy Efficient

- For fifty years Vidal Sassoon has been known for salon quality, high performance, and innovative technology. Vidal Sassoon ECOSTYLE™ continues this tradition with an energy efficient line of styling tools designed specifically to reduce energy consumption without sacrificing performance or style.

Vidal Sassoon ECOSTYLE™ — helping you achieve beautiful styles while you help keep the earth beautiful.

Professional Styling Tips

- Gently towel-dry hair to remove excess water.
- Start with a quick, initial drying. Set dryer to highest heat and speed with head forward, flip hair over and dry the under layers first.
- Do not concentrate airflow on any one area for an extended period of time.
- When hair is almost completely dry, lower heat and speed setting and begin to style hair as desired.
- Push the Cold Shot button to set the style with a cool flow of air once the desired style is achieved.
- When drying is complete, wait for the appliance to cool before storing. Do not wrap the cord around the dryer. Store the appliance in a cool, dry place.
- To complete your look straighten or curl your ends with the ECOSTYLE™ straightener or curling iron.
- For more styling tips or to view the full line of ECOSTYLE™ styling tools visit www.vsecostyle.com.

MODE D'EMPLOI

Cet appareil peut être équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche n'entrera que dans un seul sens dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'adapte pas à la prise, inversez-la. Si elle n'entre toujours pas dans la prise, contactez un électricien qualifié. Ne pas essayer d'annuler l'effet de cette fonction de sécurité. **Pour les résidents des États-Unis :** Dans le cas d'événement inhabituel, tel qu'une immersion, le dispositif de protection empêchera le sèche-cheveux de fonctionner. Vérifiez régulièrement la fiche de sécurité pour vous assurer de son bon état de marche. Branchez l'appareil dans une prise électrique et appuyez sur le bouton Test. Le sèche-cheveux devrait s'arrêter immédiatement. Pour que le sèche-cheveux fonctionne à nouveau, il vous suffit d'appuyer sur le bouton de réinitialisation (Reset). En cas le bouton d'essai ne travaille pas correctement, rend l'appareil à un centre de service ou le fabricant.

Sèche-cheveux écoénergétique

La chaleur émise étant uniforme, les cheveux deviennent plus lustrés et ils ont l'air plus sains.

IONIC TECHNOLOGY®

Les appareils antistatiques IONIC® séchent vos cheveux plus rapidement. En réduisant la taille des gouttelettes sur vos cheveux, les ions négatifs permettent l'absorption d'une plus grande quantité d'eau. Cela contribue à revitaliser et à assouplir les cheveux ainsi qu'à les rendre plus brillants tout en créant du volume.

Technologie céramique

La chaleur infrarouge lointaine de la céramique pénètre dans les cheveux rapidement et uniformément, de l'intérieur vers l'extérieur. Ainsi, la chevelure sèche en moins de temps et les résultats sont supérieurs.

2 réglages de chaleur / 2 vitesses

Pour coiffer en toute liberté.

Bouton Jet frais

Le jet d'air frais permet de fixer le style tout en conservant le lustre naturel de la chevelure.

Buse amovible

En dirigeant le jet d'air avec précision, vous pouvez soulever des mèches individuelles et ajouter du style. Pour mettre la buse, il vous suffit de l'appuyer contre la sortie d'air jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Laissez le sèche-cheveux et la buse se refroidir avant de retirer l'accessoire. Tirez ensuite délicatement sur la buse pour l'enlever.

Diffuseur à doigts volumateur

Le diffuseur à doigts volumateur atténue le jet d'air émis par le sèche-cheveux. Pour utiliser le diffuseur, fixez-le sur l'extrémité de l'appareil en le poussant. Passez-le en douceur dans les cheveux afin de créer des ondulations ou des boucles lorsque vous les séchez. Pour nettoyer l'accessoire, retirez-le du sèche-cheveux, lavez-le dans de l'eau chaude savonneuse et rincez-le. Assurez-vous qu'il est tout à fait sec avant de le replacer sur l'appareil.

Directives pour l'entretien du capuchon arrière amovible

- Pour enlever le capuchon arrière, tirez-le.
- Enlevez la poussière qui s'y trouve.
- Vous pouvez laver le capuchon, mais assurez-vous qu'il est tout à fait sec avant de le replacer sur le sèche-cheveux.
- Pour la remise en place, alignez les taquets du capuchon avec les fentes à l'arrière de l'appareil, puis poussez sur le capuchon et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour bien le fixer.

Efficacité énergétique

- Depuis cinquante ans, les produits Vidal Sassoon sont reconnus pour leur qualité digne des salons, leur grande efficacité et leur technologie novatrice. La gamme écoénergétique ECOSTYLE™ de Vidal Sassoon poursuit cette tradition. Ces instruments de coiffure sont en effet conçus spécifiquement pour réduire la consommation d'énergie sans devoir sacrifier la performance ou le style.

La gamme de produits ECOSTYLE™ de Vidal Sassoon vous aidera à créer de magnifiques styles tout en contribuant à préserver la beauté de notre planète.

Conseils professionnels

- Séchez les cheveux à la serviette pour éliminer l'excès d'eau.
- Commencez par un séchage rapide. Pour cela, réglez le sèche-cheveux sur le niveau de vitesse et de chaleur le plus fort. Baissez la tête en rabattant les cheveux par-dessus la tête pour en sécher d'abord le dessous.
- Ne concentrez pas le flux d'air sur un seul endroit pendant une longue période de temps.
- Quand la chevelure est presque entièrement sèche, réglez la chaleur et la vitesse sur un niveau inférieur et commencez votre mise en forme.
- Appuyez sur ce bouton de jet froid et un jet d'air frais permettra de fixer le style.
- Une fois le séchage terminé, laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. N'enroulez pas le cordon autour du sèche-cheveux. Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Pour compléter la coiffure, lissez ou frisez les extrémités des cheveux avec un défrisoir ou un fer à friser ECOSTYLE™.
- Pour obtenir des conseils de coiffure ou voir la gamme complète d'instruments de coiffure ECOSTYLE™, veuillez visiter le site www.vsecostyle.com.

INSTRUCCIONES DE USO

Este artefacto puede tener un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Por seguridad, este enchufe podrá introducirse de una sola manera en tomacorrientes polarizados. Si el enchufe no entra hasta el fondo en el tomacorrientes, dé vuelta el enchufe. Si sigue sin entrar, consulte a un electricista profesional. No haga fuerza para introducir el enchufe en un tomacorrientes equivocado. **Para residentes de EE. UU. solamente:** En caso de que se produzca una circunstancia inusual, como ser inmersión, el dispositivo protector no permitirá que esté en funcionamiento el secador. Verifique periódicamente el enchufe desequidrad para verificar que se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento. Enchufe el artefacto en el tomacorrientes y presione el botón de prueba. El secador debe detenerse inmediatamente. Para volver a ponerlo en funcionamiento, presione el botón de reposición. Si el botón de prueba no funciona adecuadamente, devuelva el artefacto a un centro de servicio o al fabricante.

Secador Ecoenergético

Calor constante y óptimo para lograr un cabello de aspecto más brillante y saludable.

IONIC TECHNOLOGY®

Los secadores con la tecnología iónica anti-estética secan el cabello rápido. Los iones negativos reducen el tamaño de las gotas de agua en el cabello,

permitiendo que mas agua sea absorbida. Esto ayuda a acondicionar, suavisar y deja el cabello brillante añadiendo también mas volumen.

Tecnología cerámica

El calor infrarrojo de la cerámica penetra el cabello rápida y uniformemente de adentro hacia afuera, secando el cabello en una fracción del tiempo con mejores resultados.

2 niveles de calor / 2 velocidades

Para una mayor flexibilidad de modelado.

Botón de chorro de aire frío

Sella la superficie del cabello y mantiene el brillo de manera segura.

Accesorio concentrador

Apunta el flujo de aire para agregar estilo y levantar secciones individuales de cabello. Para conectarlo, simplemente coloque el concentrador en la entrada de aire hasta encajarlo en su sitio. Para quitarlo, deje que se enfríen el secador y el accesorio, y luego tire para separar el concentrador del secador.

Difusor con dedos para dar volumen

El difusor con dedos para dar volumen suavizará el flujo de aire del secador de cabello. Para usar, empuje el difusor sobre el extremo de la boquilla de flujo de aire y apriete suavemente mechones del cabello para crear ondas o definir rizos mientras lo seca. Para limpiar el difusor, quítelo del secador, lávelo con agua caliente y jabón, y enjuáguelo. Espere a que el difusor se seque completamente antes de volver a colocarlo en el secador.

Instrucciones de cuidado para la tapa posterior desmontable

- Para quitar la tapa posterior, sáquela del secador.
- Desempolve la tapa posterior.
- La tapa posterior puede lavarse pero debe estar completamente seca antes de colocarla nuevamente en el secador
- Para volver a colocar la tapa posterior, alinee las lengüetas de la tapa posterior con las ranuras en la parte posterior del secador, luego empuje la tapa posterior en el secador y gírela hacia la derecha para fijarla en su sitio.

Eficiencia energética

- Durante cincuenta años, Vidal Sassoon se ha destacado por la calidad de sus salones, alto rendimiento y tecnología innovadora. Vidal Sassoon ECOSTYLE™ continúa esta tradición con una línea eficiente de herramientas de modelado diseñada específicamente para reducir el consumo de energía sin sacrificar el desempeño o el modelado
- Vidal Sassoon ECOSTYLE™ — le ayuda a lograr hermosos peinados mientras usted ayuda a conservar la belleza de la Tierra.

Consejos de modelado profesionales

- Seque el cabello suavemente con una toalla para eliminar el exceso de agua.
- Comience con un secado inicial rápido. Seleccione el calor y la velocidad más altos. Con la cabeza hacia adelante, eche el cabello hacia adelante y seque primero las capas inferiores.
- No concentre el flujo de aire sobre una misma área durante un período de tiempo prolongado.
- Cuando el cabello está casi seco, reduzca el calor y la velocidad y comience a modelar el cabello como desee.
- En el caso de secadores equipados con un botón Cold Shot, presione el botón Cold Shot para fijar el peinado con una corriente de aire frío una vez logrado el estilo deseado.
- Cuando termine de secar el cabello, espere que el artefacto se enfríe antes de guardarlo. No enrolle el cable alrededor del secador. Guarde la unidad en un lugar seco y libre de humedad.
- Para completar el peinado, alise o rice las puntas con la pinza modeladora o alisador ECOSTYLE™.
- Para consultar más consejos de modelado o ver la línea completa de herramientas de modelado ECOSTYLE™, visite www.vsecostyle.com.

Limited 24-Month Warranty

This appliance is warranted against defects in material or workmanship for 24 months from date of purchase. Any problems arising from misuse, attempts at repair, dropping or extreme wear are not covered by this warranty.

The store where this item was purchased is authorized to make an exchange only if the return is made within 30 days from purchase date. For exchanges after 30 days, send the appliance postage paid along with proof of purchase, a note explaining reason for return, and \$5.00 US to cover handling, insurance, and return postage costs to: Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, 1 Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. **(United States only:** California residents are not required to send \$5.00 US.) Toll-free number 1-800-487-7273. In Canada: 1-866-740-2994.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary depending on where you live.

Garantie restreinte de 24 mois

Cet appareil est garanti contre tout vice de fabrication ou de main-d'œuvre pour une période de 24 mois commençant à la date d'achat. Tout problème résultant d'une utilisation inadéquate, d'une tentative de réparation, d'une chute ou d'une usure excessive n'est pas couvert par cette garantie.

Il est possible d'échanger l'appareil au magasin où il a été acheté dans les 30 jours suivant la date d'achat. Pour obtenir un échange après ce délai de 30 jours, envoyez l'appareil en port payé, accompagné de la preuve d'achat et d'une note expliquant la raison du renvoi, en joignant également 5 \$ US pour les frais de manutention, d'assurance et de port de retour à : Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, 1 Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. (Les résidents de l'État de la Californie ne sont pas tenus d'envoyer la somme de 5 \$ US.) Au Canada, le numéro d'appel sans frais est le 1 866 740-2994 et aux États-Unis, le 1 800 487-7273.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous bénéficiez d'autres droits selon l'endroit où vous vivez.

Garantía limitada de 24 meses

Este artefacto está garantizado contra defectos en materiales o mano de obra durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Cualquier problema producido por mal uso, intento de reparación, caídas o desgaste extremo no está cubierto por esta garantía.

La tienda donde se compró este artículo está autorizada a efectuar un cambio sólo si la devolución se realiza dentro de los 30 días posteriores la fecha de compra. Para cambios después de los 30 días, envíe el artefacto con franqueo pagado acompañado del comprobante de compra, una nota explicando el motivo de la devolución, y \$5.00 US para cubrir gastos administrativos, de seguro y envío. Los envíos deben realizarse a: Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, 1 Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. **(En EE.UU. solamente:** Los residentes de California no necesitan enviar \$5.00 US.) Número telefónico sin cargo 1-800-487-7273. En Canadá: 1-866-740-2994.

Esta garantía le da derechos legales específicos y podrá tener otros derechos que varían dependiendo del lugar donde vive.



Printed on recyclable paper. Imprimé sur du papier recyclable. Impreso en papel reciclable.

VIDAL SASSOON

Model / Modèle / Modelo VSDR5506

Made in China / Fabrique en Chine / Hecho en China
Distributed by / Distribuido por / Distribuido por Helen of Troy L.P.
1 Helen of Troy Plaza
El Paso, Texas 79912 USA

Vidal Sassoon and related logos are trademarks of The Procter & Gamble Company used under license by Helen of Troy. Vidal Sassoon et ses logotypes associés sont des marques de commerce de The Procter & Gamble Company utilisées en vertu d'une licence par Helen of Troy. El logotipo de Vidal Sassoon y los logos relacionados son marcas registradas de The Procter & Gamble Company y utilizados bajo la licencia de Helen of Troy.

ECOSTYLE™, IONIC TECHNOLOGY®, and IONIC® are trademarks of / sont des marques de commerce de / son marcas registradas de Helen of Troy Limited

For product information, visit us at / Pour de plus amples informations sur nos produits, rendez-nous visite au / Para información de nuestros productos, visítenos en www.vsecostyle.com

© 2008 Helen of Troy. All rights reserved. / Tous droits réservés. / Todos los derechos reservados. (VS-5977)

VIDAL SASSOON ECOSTYLE™

Eco Friendly, Hair Friendly.

ENERGY EFFICIENT DRYER

SÈCHE-CHEVEUX ÉCOÉNERGÉTIQUE

SECADOR ECOENERGÉTICO

Model / Modèle / Modelo VSDR5506

Use and care instruction manual

Mode d'emploi et d'entretien

Manual de instrucciones de uso y cuidado

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. KEEP AWAY FROM WATER.

DANGER: As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

- Always “unplug it” immediately after using.
- DO NOT** use while bathing.
- DO NOT** place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT** place in or drop into water or other liquid.
- If an appliance falls into water, “unplug it” immediately. **DO NOT** reach into the water.
- DO NOT** use an appliance whose cord has become twisted, bent or otherwise damaged.

WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

NOTE: Helen of Troy L.P. does not have an authorized service center. However, if this appliance is still under warranty, return it to the Helen of Troy Consumer Service Department for replacement.

- Keep the cord away from heated surfaces. **DO NOT** pull, twist or wrap the cord around the appliance.
- Never use while sleeping.
- Never drop or insert any object into any opening.
- DO NOT** use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- DO NOT** direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
- Attachments (when furnished) may be hot during use. Allow them to cool before

handling.

- DO NOT** place appliance on any surface while it is operating.
- While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
- DO NOT** operate with a voltage converter.
- DO NOT** use an extension cord with this appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

This appliance is equipped with a thermostat that may cycle OFF if the temperature exceeds comfort level due to partially blocked air inlet or air outlet openings. In the event that the appliance stops during use, turn off the switches and allow the appliance to cool down, at which time the thermostat will automatically reset. During use, **DO NOT** block the air openings. When using this appliance near water (e.g., bathrooms), the use of an electrical outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter is recommended.

MAINTENANCE

Your appliance is virtually maintenance free. No lubrication is needed. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt, and hair spray. If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source and wipe the exterior with a damp cloth. If the cord becomes twisted, untwist prior to use. **WARNING: If any malfunction occurs, do not attempt to repair it yourself. This appliance has no user-serviceable parts.**

STORAGE

When not in use, “unplug it.”

Allow the appliance to cool and store out of reach of children in a safe, dry location. Never wrap the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle cord carefully for longer life and avoid jerking, bending sharply, twisting or straining cord, especially at plug connections.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, en particulier en présence d’enfants, vous devez prendre des précautions de base. Suivez entre autres les règles suivantes :

LIRE TOUT LE MODE D’EMPLOI AVANT L’UTILISATION. À TENIR LOIN DE L’EAU.

DANGER : Comme pour la plupart des appareils électriques, les éléments électriques restent sous tension même lorsque l’interrupteur est à la position Arrêt.

Réduction du risque d’électrocution :

- Toujours débrancher l’appareil de la prise de courant immédiatement après l’utilisation.
- NE PAS L’UTILISER** en prenant un bain.
- NE PAS PLACER** ou **RANGER** l’appareil dans un lieu d’où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.

- NE PAS LE METTRE** ou **l’ÉCHAPPER** dans l’eau ou tout autre liquide ni l’utiliser à proximité.
- NE PAS RÉCUPÉRER** un appareil tombé dans l’eau. Le débrancher sur-le-champ.
- N’UTILISEZ PAS** l’appareil si son cordon est entortillé, plié ou endommagé de quelque autre façon.

MISE EN GARDE : Réduction du risque de brûlures, d’électrocution, d’incendie ou de blessures corporelles :

- Un appareil branché ne doit jamais être laissé sans surveillance. Mettez l’interrupteur Marche / Arrêt à la position Arrêt (Off) et débranchez l’appareil lorsque vous ne vous en servez pas.
- Une surveillance étroite est requise quand l’appareil sert à des enfants ou à des personnes handicapées, ou est utilisé près d’eux.
- Utiliser cet appareil uniquement pour l’usage décrit dans ce livret. **NE PAS SE SERVIR** d’accessoires non recommandés par le fabricant.
- Ne jamais utiliser cet appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés, s’il ne fonctionne pas adéquatement, s’il a été abîmé ou s’il a été échappé dans l’eau. Il faut alors retourner l’appareil à un centre de réparations afin qu’il soit examiné et réparé.

NOTA : Helen of Troy L.P. ne dispose pas d’un service après-vente agréé. Cependant, si cet appareil est encore sous garantie, le retourner au service à la clientèle de la société Helen of Troy afin qu’il soit remplacé.

- Garder le cordon éloigné des surfaces chauffées. **ÉVITEZ** de tirer et de tordre le cordon ou de l’enrouler autour de l’appareil.
- Ne jamais s’en servir durant le sommeil.
- Ne jamais échapper ou insérer d’objet dans une ouverture de l’appareil.
- NE PAS S’EN SERVIR** à l’extérieur ni le faire fonctionner dans un lieu où des aérosols sont vaporisés ou dans un endroit où de l’oxygène est administré.
- Ne jamais obstruer les événements d’aération de l’appareil ou le placer sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, car ceci pourrait couvrir les ouvertures. Garder les événements exempts de charpie, de cheveux et d’autres éléments similaires.
- NE PAS DIRIGER** le flux d’air chaud vers les yeux ou toute autre zone du corps sensible à la chaleur.

- Les accessoires (si inclus) peuvent devenir très chauds en cours d’utilisation. Les laisser se refroidir avant de les manipuler.
- NE PAS DÉPOSER** l’appareil sur une surface lorsqu’il fonctionne.
- Garder les cheveux éloignés des événements d’aération durant le fonctionnement de l’appareil.
- NE PAS UTILISER** cet appareil en conjonction avec un convertisseur de courant.
- NE PAS UTILISER** de fil de rallonge avec cet appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MODE D’ENTRETIEN

Ce sèche-cheveux est doté d’un thermostat qui peut causer l’ARRÊT de l’appareil ou la mise hors tension des éléments chauffants lorsque la température dépasse un niveau confortable en raison d’un blocage partiel des orifices d’entrée et de s’aération lorsque vous vous servez de l’appareil. Si vous l’utilisez près d’une source d’eau, dans la salle de bains par exemple, il est recommandé d’utiliser une prise de courant avec interrupteur à circuit de terre contrôlé.

ENTRETIEN

Votre appareil ne requiert pour ainsi dire pas d’entretien. Aucune lubrification n’est nécessaire. Maintenez les surfaces chauffées propres et exemptes de poussière, de saleté et de fixatif. Si un nettoyage devient nécessaire, débranchez l’appareil de la prise de courant et essuyez son extérieur avec un chiffon humide. Si le cordon électrique s’entortille, redressez-le avant l’utilisation. **MISE EN GARDE : Si l’appareil venait à mal fonctionner, n’essayez pas de le réparer. Cet appareil ne contient pas de pièces remplaçables.**

RANGEMENT

Débranchez l’appareil après chaque utilisation.

Laissez l’appareil se refroidir et rangez-le dans un endroit sûr et sec, hors de la portée des enfants. N’enroulez jamais le cordon autour de l’appareil, car cela entraînerait son usure prématurée et sa rupture. Manipulez le cordon avec précaution pour en prolonger la durée et évitez de le plier brusquement, de tirer dessus ou de le tordre, en particulier près de la fiche.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar artefactos eléctricos, especialmente en presencia de niños, deben seguirse siempre precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA.

PELIGRO: Al igual que en el caso de la mayoría de los artefactos eléctricos, las piezas eléctricas siguen teniendo corriente aunque el interruptor se encuentre apagado.

Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

- Siempre "desenchufe" el artefacto después de usarlo.
- NO** lo use mientras se baña.
- NO** lo deje o guarde donde haya riesgo de que se caiga o lo tiren en la bañera o el lavabo.
- NO** lo coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
- Si un artefacto se cae al agua, "desenchúfelo"

inmediatamente. **NO** meta la mano en el agua para sacarlo.

- NO** use un artefacto si se le ha torcido, doblado o dañado de alguna manera el cable eléctrico.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesión a las personas:

- Nunca debe dejarse desatendido un artefacto cuando está enchufado. Apague el interruptor y desenchufe el cable eléctrico cuando no esté en uso.
- Es necesaria una cuidadosa supervisión cuando el artefacto es utilizado por niños o discapacitados, o cerca de ellos.
- Use el artefacto sólo para el fin con el que fue diseñado según se describe en este manual. **NO** use accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca utilice este artefacto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona adecuadamente, o si se ha caído, o sumergido en agua. Devuelva el artefacto a un centro de servicio para que lo revisen y lo reparen.

NOTA: Helen of Troy L.P. no cuenta con un centro de servicio autorizado. Sin embargo, si el artefacto todavía se encuentra bajo garantía, devuélvalo al Departamento de servicio a los consumidores de Helen of Troy para que se lo cambien.

- Mantenga el cable alejado de las superficies calientes. **NO** jale, tuerza ni enrolle el cable alrededor del artefacto.
- Nunca lo use mientras duerme.
- NO** introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- NO** lo utilice al aire libre o en lugares donde se están usando aerosoles o se está administrando oxígeno.
- Nunca bloquee las aberturas para aire del artefacto y nunca lo apoye sobre una superficie blanda, como ser una cama o sillón, donde pueden bloquearse las aberturas para aire. Mantenga las aberturas para aire libres de pelusa, pelo, etc.
- NO** dirija el aire caliente hacia los ojos u otras áreas sensibles al calor.
- Los accesorios (en caso de que se haya suministrado alguno) pueden estar calientes durante el uso. Déjelos enfriar antes de manipularlos.
- NO** apoye el artefacto sobre ninguna superficie mientras esté en funcionamiento.
- Mientras utiliza el artefacto, mantenga el cabello alejado de las entradas de aire.
- NO** lo utilice con un conversor de tensión.
- NO** utilice este artefacto con una extensión de cable.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

Este artefacto está equipado con un termostato que lo apagará si la temperatura excede el nivel tolerable debido a un bloqueo parcial en las aberturas de entrada o salida de aire. En caso de

que el artefacto se detenga durante el uso, apague los interruptores y déjelo enfriar mientras que el termostato responda automáticamente. Durante el uso, **NO** bloquee las aberturas de aire. Cuando utilice el artefacto cerca del agua (por ejemplo, en los cuartos de baño), se recomienda el uso de un tomacorrientes protegido por un disyuntor.

MANTENIMIENTO

Su artefacto prácticamente no requiere mantenimiento. No necesita lubricación. Mantenga las superficies que se calientan limpias y libres de polvo, suciedad y aerosoles para el cabello. Si es necesario limpiar el artefacto, desenchúfelo de la fuente de energía y limpie el exterior con un trapo húmedo. Si el cable está retorcido, desenrédelo antes de usar el artefacto. **ADVERTENCIA: Si el artefacto no funciona bien, no intente repararlo usted mismo. Este artefacto no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.**

ALMACENAMIENTO Cuando el artefacto no esté en uso, "desenchúfelo".

Deje que el artefacto se enfríe y guárdelo fuera del alcance de los niños en un lugar seguro y seco. Nunca enrolle el cable alrededor del artefacto, ya que esto puede hacer que el cable se gaste en forma prematura y se rompa. Manipule el cable con cuidado para que dure más y evite tironearlo, doblarlo agudamente, retorcerlo o forzarlo, especialmente donde se conecta con el enchufe.